

Wingman
by Billy Currington

Alright bro
We're gonna have a talk about this
I brought you in this club and you done stole
my girl
And that ain't right

When we walked into the club I thought it
was understood, mmm, hmm
It was my turn tonight and it was your job to
make me look good
Then I pointed out that sweet little beauty in
black, yes I did
I sent you over with a couple of drinks and
you never came back

[Chorus:]

You were supposed to be my wingman
Wasn't that your game plan
You take the grenade, and I'll take the fox
Supposed to talk me up bro
No matter what so
Don't go tellin' me you must've forgot
You waltzed her off the dance floor
Right out the back door
Leaving me to go it alone
You're supposed to be my wingman
But the only thing that it should've been me
That's taking her home

Shortly after you left, I was cussing your
name, hell I was
When her ugly girlfriend comes over starts
working her game, mmm
And I couldn't scare her off no matter what
I'd said, nah, no
I was thinkin' I'm the one that should be
kissing on that cutie instead

[Chorus:]

You were supposed to be my wingman
Wasn't that your game plan
You take the grenade, and I'll take the fox
Supposed to talk me up bro
No matter what so
Don't go tellin' me you must've forgot

Mon Allié
par Billy Currington

Ok mec*
Nous allons avoir une discussion à ce sujet
Je t'ai emmené à ce club et tu m'as piqué ma
copine
Et ce n'est pas correct

Lorsque nous sommes entrés dans le club, je
croyais que c'était convenu, mmm, hmm
C'était à mon tour ce soir et c'était ton travail
de me faire bien voir
Ensuite, j'ai attiré l'attention de cette petite
beauté douce en noir, oui je l'ai fait
Je t'ai envoyé chercher deux verres et tu n'ai
jamais revenu

[Refrain]

Tu étais censé être mon allié**
N'était-ce pas ton plan d'action
Tu prends la grenade***, et je prendrai le
renard***
Tu étais censé faire ma promotion mec
Quel que soit la situation
Ne viens pas me dire que tu as oublié
Tu l'as fait valser hors de la piste
Direct vers la sortie par la porte de derrière
Me laissant faire cavalier seul
Tu étais censé être mon allié
Mais la seule chose que j'ai pu avoir
C'est d' aller la chercher chez elle

Peu de temps après ton départ, Je t'ai injurié,
j'étais enragé
Quand sa copine laide arrive et commence à
sortir son jeu, mmm
Et je ne pouvais pas la faire fuir, peu importe
ce que je disais, non, non
Je me disais: «Je suis celui qui devrait
embrasser la mignone à la place de celle-ci

[Refrain]

Tu étais censé être mon allié
N'était-ce pas ton plan d'action
Tu prends la grenade, et je prendrai le renard
Tu étais censé faire ma promotion mec
Quel que soit la situation
Ne viens pas me dire que tu as oublié

You waltzed her off the dance floor
Right out the back door
Leaving me to go it alone
You're supposed to be my wingman
But the only thing that it should've been me
That's taking her home

Whoa
They say, all is fair in love and war
And all in time I'm gonna settle that score
It ain't win or lose, it's how you play the game
If I was in your shoes, I might've done it just the same

[Chorus:]

You were supposed to be my wingman
Wasn't that your game plan
You take the grenade, and I'll take the fox
Supposed to talk me up bro
No matter what so
Don't go tellin' me you must've forgot
You waltzed her off the dance floor
Right out the back door
Leaving me to go it alone
You're supposed to be my wingman
But the only thing that it should've been me
That's taking her home

You waltzed her off the dance floor
Right out the back door
Leaving me to go it alone
You're supposed to be my wingman
But the only thing man it should've been me
That's taking her home
Is taking her home, ohh
You were supposed to be my wingman,
mmm, mmm

Tu l'as fait valser hors de la piste
Direct vers la sortie par la porte de derrière
Me laissant faire cavalier seul
Tu étais censé être mon allié
Mais la seule chose que j'ai pu avoir
C'est d' aller la chercher chez elle

Waouh
Ils disent, tout est permis en amour et à la guerre
Et tout le temps que je vais régler ce score
Ce n'est pas gagner ou perdre, c'est la façon dont tu joues le jeu
Si j'étais à ta place, j'aurais pu faire exactement la même chose

[Refrain]

Tu étais censé être mon allié
N'était-ce pas ton plan d'action
Tu prends la grenade, et je prendrai le renard
Tu étais censé faire ma promotion mec
Quel que soit la situation
Ne viens pas me dire que tu as oublié
Tu l'as fait valser hors de la piste
Direct vers la sortie par la porte de derrière
Me laissant faire cavalier seul
Tu étais censé être mon allié
Mais la seule chose que j'ai pu avoir
C'est d' aller la chercher chez elle

Tu l'as fait valser hors de la piste
Direct vers la sortie par la porte de derrière
Me laissant faire cavalier seul
Tu étais censé être mon allié
Mais la seule chose, mec, que j'ai pu avoir
C'est d' aller la chercher chez elle
La chercher chez elle, ohh
Tu étais censé être mon allié, mmm, mmm

****Bro** : signifie un gars qui fait la fête et qui n'a pas grand-chose dans la tête, c'est un terme péjoratif*

*****Wingman** : c'est un copain avec qui vous allez dans une soirée pour qu'il vous aide à emballer une fille, en fait s'il y a deux filles une jolie et une laide il est censé s'occuper de la laide pour que vous puissiez vous occuper de la jolie !! ici traduit par « allié »*

	*** Grenade : fille ou garçon laid – Fox : fille ou garçon beau
--	--

